



PARTICIPATION SCALE SHORT SIMPLIFIED – PSSS: THANG ĐO ĐÁNH GIÁ SỰ THAM GIA (BẢN NGẮN)

Tác giả: Dr. Wim van Brakel và cộng sự.

Vì đây là một phần của chương trình cộng đồng trong kế hoạch phát triển mạng lưới trang web Hoạt động trị liệu Việt Nam và được dịch bởi tập thể sinh viên khóa 21 và khóa 22 ngành Hoạt động trị liệu – Đại học Y Dược TPHCM nhằm mục đích phi lợi nhuận

Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Participation Scale Short Simplified là tài sản trí tuệ của nhóm phát triển Participation Scale. Nhóm cũng như nhà tài trợ không chịu trách nhiệm về bất kỳ hậu quả nào khi sử dụng Participation Scale Short Simplified. Bản dịch tiếng Việt trên chỉ là bản dịch thô, chưa được nghiên cứu chứng minh tính giá trị và độ tin cậy, vui lòng chỉ tham khảo và nhóm dịch không chịu trách nhiệm khi có bất kỳ hậu quả nào xảy ra khi sử dụng bản dịch. Bộ công cụ được sử dụng nhằm mục đích phi lợi nhuận, giáo dục, lượng giá để theo dõi người bệnh nhằm hỗ trợ trong can thiệp điều trị và không dùng để bán hay bất kỳ mục đích thương mại nào.

Giới thiệu: Thang đo Sự tham gia (P – Scale) là thang đo để đo lường sự tham gia (xã hội) nhằm sử dụng trong các chương trình phục hồi chức năng, giảm kỳ thị và hòa nhập xã hội. P – Scale được phát triển bởi một nhóm quốc tế, do Tiến sĩ Wim van Brakel điều phối.

Thang đo Sự tham gia ngắn gồm 13 mục (PSSS) là phiên bản rút gọn của *Thang đo Sự tham gia* và có thể được sử dụng để đo lường mức độ tham gia (xã hội) nhằm mục đích phục hồi chức năng, giảm kỳ thị và các chương trình hòa nhập xã hội. PSSS đặc biệt hữu ích trong nhóm dân số có hạn chế về trình độ học vấn, những người có xu hướng thấy khó hiểu với "khái niệm ngang hàng" và cấu trúc câu hỏi hai cấp của P-Scale. PSSS đã được sử dụng trong một số nghiên cứu và có thể cho thấy hoạt động rất tốt.

STT	Thang đo Sự tham gia bản rút gọn (Trong phần giới thiệu, hãy giải thích ngắn gọn rằng khách hàng sẽ cần so sánh bản thân mình với người khác)	Dễ	Hơi khó	Khó	Rất khó	Không liên quan, không muốn hoặc không cần	Không rõ, không trả lời	ĐIỂM
1	So với những người khác, bạn tìm việc làm dễ dàng như thế nào?	0	1	2	4			
2	So với những người khác, bạn thấy việc làm việc chăm chỉ nó dễ dàng đến mức nào (cùng 1 loại công việc, số giờ làm,...)?	0	1	2	4			
3	So với những người khác, bạn thấy việc đóng góp cho kinh tế gia đình dễ dàng như thế nào?	0	1	2	4			
4	So với những người khác, bạn đi đến những địa điểm bên ngoài <i>khu vực*</i> bạn sống dễ dàng như thế nào (chợ, khu lân cận,...)?	0	1	2	4			
5	So với những người khác, bạn tham gia các hoạt động lễ hội hay nghi thức lớn dễ dàng như thế nào (đám cưới, đám tang, nghi lễ tôn giáo,...)?	0	1	2	4			
6	So với những người khác, bạn dễ dàng tham gia các hoạt động xã hội như thế nào (chơi thể thao, nhảy múa, tham gia các cuộc họp như <i>hội nghị/ họp tổ dân phố*</i> , các hoạt động tôn giáo hoặc cộng đồng,...)?	0	1	2	4			
7	So với những người khác, bạn dễ đạt được sự tôn trọng từ cộng đồng như thế nào?	0	1	2	4			
8	So với những người khác, bạn dễ dàng đi thăm những người khác trong cộng đồng như thế nào?	0	1	2	4			
9	So với những người khác, bạn dễ dàng ra vào nhà mình và đi xung quanh làng/ khu phố như thế nào?	0	1	2	4			
10	So với những người khác, bạn có thể dễ dàng đi đến những nơi công cộng trong	0	1	2	4			

	làng/ khu vực sinh sống như thế nào (trường học, cửa hàng, văn phòng, chợ và quán trà/ quán cafe)?							
11	Bạn làm việc nhà dễ dàng như thế nào?	0	1	2	4			
12	Bạn có dễ dàng khiến mọi người lắng nghe mình trong các cuộc họp gia đình như thế nào?	0	1	2	4			
13	Bạn dễ dàng gặp gỡ với người mới gặp lần đầu như thế nào?	0	1	2	4			

Chú thích: _____

Thời gian:

Mã số người trả lời: _____

Người phỏng vấn: _____

Ngày phỏng vấn: ____/____/____

Không hạn chế	Hạn chế nhẹ	Hạn chế vừa phải	Hạn chế nghiêm trọng
0-7	8-13	14-20	21-52

Tài liệu tham khảo: Tiến sĩ Wim van Brakel

<https://www.infondt.org/toolkits/ntd-morbidity-and-disability-toolkit/participation-scale-p-scale>

